

# 1 KAWRIN (The First Epistle of Paul to the Corinthians)

## *Lawk karouknae*

<sup>1</sup> Kai Pawl, Cathut ngainae lahoi Jisuh Khrih e guncei lah kaawm e hoi ka nawngha Sosthenes ni,

<sup>2</sup> maimae Bawipa Jisuh Khrih min ka kaw e kho tangkuem kaawm e taminaw hoi, tami kathoung lah kaw lah kaawm e Kawrin kho e Khrih Jisuh thung thoungsak lah kaawm e, Cathut e kawhoun ca na patawn awh. Bawipa teh ama ka kaw e naw puenghoi kaimae Bawipa lah ao.

<sup>3</sup> Maimae Pa Cathut hoi Bawipa Jisuh Khrih koe e lungmanae hoi lungmawngnae teh nangmouh koe awm lawiseh.

## *A lungmanae dawk pholennae*

<sup>4</sup> Khrih Jisuh lahoi na poe e Cathut e lungmanae dawkvah, nangmouh hanelah ka Cathut koe lunghawilawk pou ka dei.

<sup>5</sup> Nangmanaw teh hote Khrih lahoi lawk dei thainae, panue thainae, bangpueng dawk na bawi awh toe.

<sup>6</sup> Khrih hoi kâkuen e lawkpanuesaknae teh nangmouh dawk a cak toe.

<sup>7</sup> Hatdawkvah, nangmouh teh Bawipa Jisuh Khrih bout a kamnuenae ngaihawi laihoi ring awh navah, poehno roeroe na toum a mahoeh.

<sup>8</sup> Maimae Bawipa Jisuh Khrih e hnin dawk nangmouh teh apinihai tounhoehe lah o nahana, Bawipa ni nangmouh teh apout totouh na caksak han.

<sup>9</sup> Ama e Capa, Jisuh Khrih e huikonaeh thungvah, nangmouh na ka kaw e Cathut teh yuemkamcu lah ao.

### *kâkapeknae*

<sup>10</sup> Hmaunawngghanaw Bawipa Jisuh Khrih min lahoi pahrennae kahei. Lungthin suetalah awm awh. Kâ kapeknae tawn awh hanh. Pouknae buet touh dawk kâracui awh.

<sup>11</sup> Hmaunawngghanaw Khaloe imthung ni, pou a kâtaran awh a ti.

<sup>12</sup> Nangmouh ni kai teh Pawl e vaica doeh, kai teh Apollos e vaica doeh, kai teh Piter e vaica doeh, Kai teh Khrih e vaica doeh na ti awh.

<sup>13</sup> Khrih teh a kâkapek na maw. Pawl na ou nangmouh han thingpalam dawk ka dout. Nahoeh pawiteh Pawl e min dawk na ou baptismna coe awh.

<sup>14</sup> Crispus hoi Gaius hloilah apihai baptismna ka poe hoeh dawk Cathut koe ka lunghawi.

<sup>15</sup> Hatdawkvah kai Pawl e min dawk baptismna ka coe e apihai awmhoeh.

<sup>16</sup> Stiven imthung baptismna ka poe, alouknaw baptismna ka poe vaimoe ka panuek hoeh.

<sup>17</sup> Baptisma poe hanlah Khrih ni na patoun hoeh. Kamthang kahawi pâpho hane doeh na patoun. Tami lungang thoumnae dawk nahoeh, telah pawiteh Khrih thingpalam hnosalakthainae ayawmyin han doeh.

*Cathut e bahu*

<sup>18</sup> Bangkongtetpawiteh, thingpalam kamthang kahawi heh kahmat naw hanelah teh pathunae lah doeh ao, rungngang lah kaawm e maimouh hane teh Cathut e bahu doeh.

<sup>19</sup> Cakathoung ni, a lungkaangnaw e thoumnae ka raphoe pouh han. Pouknae ka rasang naw e pouknae hai ka pahnawt pouh han.

<sup>20</sup> A lungkaangnaw teh nâne ao. Cakathutkungnaw teh nâne ao. Laidei kathoumnaw te nâne ao. Talaivan lungangnae teh Cathut ni pathunae lah a coung sak tounghahoehmaw.

<sup>21</sup> Talaivan lungangnae lahoi Cathut a panue thai awh hoeh dawkvah, Cathut ni pâpho e pathunae lawk lahoi ka yuem e naw rungngang hane a ngainae ao.

<sup>22</sup> Judahnaw ni mitnoutnae naw a hei awh. Griknaw ni lungangnae lahoi a tawng awh.

<sup>23</sup> Maimouh teh thingpalam dawk pathout lah kaawm e Khrih e kamthang pâpho awh. Hete kamthang kahawi teh Judahnaw kamthuinae lah ao teh, Jentelnaw hanlah pathunae lah ao.

<sup>24</sup> Hatei, Judah thoseh, Griknaw thoseh, Cathut ni a kaw e taminaw hanelah, Khrih teh Cathut e bahu hoi lungangnae lah ao.

<sup>25</sup> Cathut e pathunae teh taminaw lungangnae hlak a lunganghnawn rah. Cathut thayounnae teh, taminaw thasainaehlak a thasaihnawn.

*Cathut dawk kâoupnae*

<sup>26</sup> Nangmouh na kawnae pouk a haw. A kaw e thung dawk ka thoumthai kapap awm hoeh.

Athakaawme kapap awm hoeh. Ka talue e kapap awm hoeh.

<sup>27</sup> Cathut ni ka thoumthai naw kaya sak nahan talaivan koe lah ka pathu naw a rawi. Athakaawme taminaw kaya sak nahan, talai koe lah tha kayoun naw a rawi.

<sup>28</sup> Ka tangreng naw kaya sak nahan, talaivan koe lah ka roedeng e, khet kamcu hoeh e, bang ka cungkeihoehe naw Cathut ni a rawi.

<sup>29</sup> Hatdawkvah Cathut hmalah apihai kâoup thai hoeh.

<sup>30</sup> Nangmouh teh Cathut pawlawn dawk Khrih Jisuh thung na o awh. Khrih teh maimouh hanlah Cathut koehoi ka tho e maimae lungangnae, thoungnae, lannae hoi ratangnae lah o.

<sup>31</sup> Hatdawkvah Cakathoung ni a dei patetlah ka kâoup e tami teh Bawipa dawk ma kâoup naseh.

## 2

### *Pawl ni pâpho e lawk*

<sup>1</sup> Ka hmaunawngghanaw, nangmouh koe Cathut e lawkpanuesaknae kadung kakaw pâpho han ka tho nah kathoumthainaw ni a hno awh e lawk ka hno a hoeh.

<sup>2</sup> Bangkongtetpawiteh, thingpalam dawk kadout e, Jisuh Khrih hoi thingpalam kong laipalah teh, banghai panue sak hane na ngaikhai awh hoeh.

<sup>3</sup> Nangmouh hoi rei ka o nah, ka thayoun teh lungpuen taki hoi doeh ka o.

<sup>4</sup> Ka lawk dei e hoi lawk ka pâpho e hai tami thoumthaina hoi nahoeh, Muîtha hnotithaina bahu lahoi doeh.

<sup>5</sup> Nangmae na yuemnae teh taminaw e lungangnae dawk awm laipalah Cathut e bahu dawk o nahane doeh.

### *Muitha lungangnae*

<sup>6</sup> Hatei, a lungkahanaw koe lungangnae lawk ka dei. Hottelah ka ti navah talai lungangnae nahoeh. Kahmat hane talai ka ukkungnaw e lungangnae nahoeh.

<sup>7</sup> Het talai ao hoehnahlan, maimae bawilennae lah ao nahana, Cathut ni a sak tangcoung e lungangnae hrolawk, Cathut e lungangnae doeh kaimouh ni ka pâpho awh.

<sup>8</sup> Hote lungangnae hah talai ukkungnaw buet touh ni boehai panuek awh hoeh. Panuek awh pawiteh ka Bawilen poung e Bawipa thingpalam dawk thet a mahoe ei.

<sup>9</sup> Cakathoung dawk thut e patetlah, mit ni a hmu boihoe, hnâ hoi thai boihoe, lung ni hai a pouk boihoe, hah Cathut ni a lungpataw e naw hanlah sut a rakueng pouh toe.

<sup>10</sup> Cathut ni maimouh koe hote hno hah Muitha lahoi a pâpho toe. Muitha ni hro e hnonaw koehoi hnocabngca pueng pheng a pâphue.

<sup>11</sup> Tami hoi kâkuen e naw hah, tami thungyah kaawm e muitha laipalah apinimouh a panue han. Hot patetvanlah Cathut hoi kâkuen e hnonaw hah, Cathut e Muitha hloilah apinihai panuek thai hoeh.

<sup>12</sup> Maimouh teh talaivan e muitha coe awh hoeh. Cathut ni ayawmlah na poe e hno panue thai nahana Cathut koehoi e Muitha doeh coe awh.

<sup>13</sup> Cathut ni na poe e naw ka pâpho awh navah, tami lungangnae ni cangkhai e lahoi nahoeh.

Kathoung Muitha ni na cangkhai e lawk lahoi doeh ka pâpho awh.

<sup>14</sup> Muitha ka tawn hoeh e ni teh Cathut e Muitha koehoi ka tho e hnonaw panuek thai hoeh. Ahni hane lateh hot naw hah pathunae lah ao. Muitha koelae hno lah ao dawkvah kapekkaboe thai hoeh.

<sup>15</sup> Muitha tami ni teh hote hnonaw pueng a kapek teh panuek thai. Hateiteh hote tami teh apinihai panuek thai hoeh.

<sup>16</sup> Apimaw Cathut lung pouknae ka panuek ni teh Cathut hah ka cangkhai han vaw. Maimouh teh Khrih e lunghin tawn awh.

### 3

#### *Cuehoehtnae*

<sup>1</sup> Hmaunawngghanaw, muitha taminaw koe ka dei e patetlah nangmouh koe ka dei hoeh. Camonaw koe dei pouh e patetlah doeh ka dei.

<sup>2</sup> Atu sittouh bu kate na ca thai hoeh rah dawk kai ni na paca awh hoeh. Sanutui doeh na pânei awh rah. Atu sittouh bu kate na cat thai awh hoeh rah.

<sup>3</sup> Bangkongtetpawiteh nangmouh teh, takthai tami lah doeh na o awh rah. Nangmouh koe utsinnae hoi kâounnae a onae teh, nangmouh teh takthai hoi na o awh teh, tami rumram patetlah na hring awh dawk doeh.

<sup>4</sup> Buet touh ni kai Pawl e avai ca, buet touh ni Apollos e avai ca, lengkaleng na tet awh pawiteh nangmouh teh takthai tami lah na o a rah.

#### *Cathut e a sannaw*

**5** Pawl heh apimaw. Apollos teh api na maw. Nangmouh na yuem thai awh nahan, Bawipa ni thaw a poe e san reira doeh.

**6** Kai ni ka ung, Apollos ni tui a bu. A kung ka paw sak hoi ka roungsakkung teh Cathut doeh.

**7** Kapatuekung hoi tui kabukung hnotithainae tawn hoeh. Cathut ni doeh a paw sak.

**8** Kapatuekung hoi tui kabukung teh buet touh doeh. A tawk roi e patetlah tawkphu reirei a coe roi han.

**9** Bangkongtetpawiteh, kaimouh teh Cathut e thaw reirei ka tawk e lah ka o awh. Nangmouh teh Cathut e takha, Cathut e im lah na o awh.

**10** Cathut e a lungmanae ka coe e, im kasakkung patetlah kai ni adu ka ung. Alouke tami ni hote adu dawk im patuen a sak. Hatei im kasakkung ni bangtelae im maw ka sak tie hah kâhruetcuet naseh.

**11** Bangkongtetpawiteh, Jisuh Khrih tie adu ung hnukkhu teh apinihai alouke adu ung thai mahoeħ toe.

**12** Apihai hote adu e van, sui, ngun, talung phu kaawm, thing, caphon, padi naw hoi im patuen sak pawiteh,

**13** hote a sak e teh kamnuek han doeh. A kamnue nahane teh hmai hoi a kamnue han. Tami tangkuem ni a sak e im teh bangtelamaw a sak tie hmai ni a tanouk pouh han.

**14** Hote adu van patuen ka sak e ahnie thaw teh kangning pawiteh tawkphu a hmu han.

**15** Hatei im a sak e kang pawiteh, a sung han. Ama ngoun teh hmaikak thung hoi ka hlout e patetlah rungngang lah ao han.

*Cathut e bawkim*

<sup>16</sup> Nangmouh teh Cathut e bawkim lah na o awh. Cathut e Muitha nangmouh thung ao tie na panuek awh hoeh maw.

<sup>17</sup> Apinihai Cathut e bawkim raphoe pawiteh, Cathut ni ahni hai a raphoe van han. Bangkongtetpawiteh, Cathut e bawkim teh a thoung. Hote bawkim teh nangmanaw doeh.

*Talai lungangnae teh pathunae*

<sup>18</sup> Api nang hai namahoima kâdum awh hanh. Nangmouh thung dawk kai teh a lungkaang e tami doeh tetpawiteh, tami lungkaang lah ao nahan, tamipathu lah awm na ei seh.

<sup>19</sup> Bangkongtetpawiteh, talaivan lungangnae teh Cathut hmalah teh pathunae la doeh ao. Cathut ni a lungkaangnaw hah amamae pathunae lahoi a man telah Cakathoung dawk that e lah ao.

<sup>20</sup> Hahoi, tami lungkaangnaw e pouknae teh ahrawnghrang doeh tie Bawipa ni ka panue telah bout a dei.

<sup>21</sup> Hatdawkvah, tami dawk kâoup han awmhoeh. Hno pueng teh nangmae doeh.

<sup>22</sup> Pawl hai, Apollos hai, Cephas hai, talaivan hai, hringnae hai, duenae hai, atu e a tue hai, hmalae a tue hai, hnocawngca pueng teh nangmouh hane doeh.

<sup>23</sup> Nangmouh hai Khrih ni na tawn awh, Khrih hai Cathut ni a tawn.

<sup>1</sup> Hatdawkvah ayâ ni maimanaw teh Khrih e san hoi Cathut e hrolawk hno ka kuemkung lah na pouk awh naseh.

<sup>2</sup> Hno kuemkung teh yuemkamcu telah ayâ ni panue e tami han.

<sup>3</sup> Nangmouh hoi alouknaw ni hai kai hah lawkkam na cak hoeh telah lawk na ceng awh e heh hno kathoenge doeh. Kai teh kamahoima hai lawk ka ceng hoeh.

<sup>4</sup> Ka pouknae a thoung. Hatei, hottelah ka o dawkvah kai teh tamikalan telah khoe e lah kaawm hoeh. Kai lawkcengkung teh Bawipa doeh.

<sup>5</sup> Hatdawkvah, atueng a pha hoehnahlan, api-hai lawkceng awh hanh. Bawipa a tho totouh ring awh. Ahni ni hmonae koe hro e pueng angnae dawk a kamnue sak vaiteh, tami e pouknae puenghai a kamnue sak han. Hattoteh tami pueng ni Cathut koehoi oupnae a coe awh han.

### *Gunceinaw kârahnoumnae*

<sup>6</sup> Hmaunawngghanaw, Cakathoung dawk thut lah kaawm e tapuet laihoi ayânaw bari kawi na-hoeh tie lawk hah kaimouh roi koehoi kamtu thai awh nahana, buet touh ni buet touh e lathueng na kâoup awh hoeh nahana, kai hoi Apollos bangnue lahoi hete hnonaw hah nangmouh hanelah ka pâpho.

<sup>7</sup> Apini maw nangmouh na talue sak awh. Na kamtu e laipalah ahmaloe hoi na thung kaawm e hno ao maw. Na kamtu e lah awm pawiteh na kamtu hoeh e patetlah bangkongmaw na kâoup vaw.

<sup>8</sup> Na kuep awh toe. Na bawi awh toe. Kaimouh laipalah na uk awh toe. Kaimouh hah nangmouh hoi rei uk thai nahanelah na uk awh katang pawiteh ahawi.

<sup>9</sup> Kai niteh, thei hane naw patetlah Cathut ni kaimouh gunceinaw a hnukteng koe lah na ta awh toe telah ka pouk. Bangkongtetpawiteh, kalvantaminaw hmalah, hoi talai taminaw hmalah, talaivan abuemlah ni khet han kawi lah ka o awh.

<sup>10</sup> Kaimouh teh Khrih hanelah tamipathu lah ka o awh. Hatei nangmouh teh Khrih dawk na lungang awh. Kaimouh teh ka thayoun awh. Hatei nangmanaw teh na thao awh. Nangmouh teh bari kaawm e lah na o awh. Hatei kaimouh teh hnephnap e lah ka o awh.

<sup>11</sup> Kaimouh teh atu raw vonhlarinci hoi, caici lah o hoi, rektap e lah ka o awh teh, im laipalah,

<sup>12</sup> mae kut hoi thaw ka tawk awh. Na pathoe awh navah yawhawinae lah ka pouk awh. Rektapnae kâhmo navah ka panguep awh.

<sup>13</sup> Na dudam awh torei teh, lungpatawnae kamnue sak pouh awh. Atu sittoh tami pueng ni na takhoe awh, talaivan e songnawng patetlah na pouk awh.

### *Na pa buet touh lah kaawm e Pawl*

<sup>14</sup> Nangmouh kaya sak nahanlah ka ngai dawk hete ca ka thut e nahoeh. Ka pahren e ka canaw patetlah na kâhruetcuet awh nahanlah hete ca na thut pouh e doeh.

<sup>15</sup> Bangkongtetpawiteh nangmouh dawk Khrih kong na ka cangkhai e thong hra touh kaawm

nakunghai, na pa moipap hoeh. Khrih Jisuh dawkvah kamthang kahawi lahoi na khe awh.

<sup>16</sup> Hatdawkvah, kaie nuen na out awh nahan-lah na hroecoe awh.

<sup>17</sup> Hot kecu dawkvah, Bawipa dawk yuemkamcu e ka pahren e ka capa Timote nangmouh koe ka patoun. Ahni ni kho tangkuem e kawhmoun pueng koe kai ni ka cangkhai e patetlah Khrih Jisuh dawk kai ni ka dawn e lamthung hah nangmouh bout na panue sak awh han doeh.

<sup>18</sup> Kai nangmouh koe tho mahoeh telah tami tangawn ni a pouk awh teh, a kâoup awh.

<sup>19</sup> Bawipa ni a ngainae awm pawiteh karanglah ka tho han. Hat toteh, ahnimouh kâoupnae dawk laipalah, ahnimae bahu hah ka panue han doeh.

<sup>20</sup> Bangkongtetpawiteh, Cathut uknaeram teh lawk dawk kaawm e nahoeh, bahu dawk doeh ao.

<sup>21</sup> Bangmaw na ngaihnawn awh, bongpai hoi na ou ka tho han, lungpatawnae, lungdol-ungnemnae hoi na ou ka tho han.

## 5

### *Kawhmoun thung pâlei thainae*

<sup>1</sup> Nangmouh koe, a na pa e yu a yonkhai ti e, kayuemhoehnaw koehai kaawm boihoe e napui tongpa kamsoum hoeh e yonnae ao tie ka thai.

<sup>2</sup> Nangmouh ni lungmathoe lahoi, hottelah kaawm e tami pâlei hane hlak na kâoupkhai awh.

**3** Kai teh nangmouh koe takthai lahoi kaawm hoeh ei, muitha lahoi teh nangmouh koe ka o dawkvah, hote hmuen koe kaawm e patetlah hote lai hah ka tâtueng toe.

**4** Bawipa Jisuh Khrih min lahoi nangmouh cungtalah na kamkhueng awh navah, kiae muitha hai maimae Bawipa Jisuh Khrih e bahu lahoi nangmouh hoi rei ao van.

**5** Ahnie muitha teh Bawipa e hnin dawk rungngang lah ao nahan, a takbuem teh rawknae koe a pha nahanlah setan kut dawk ka poe toe.

**6** Nangmouh na kâoupnae teh hawihoe. Ton titca ni tahawn abuemlah a po sak tie na panuek awh hoeh maw.

**7** Tonphuenhoehe vaiyei lah na o awh e patetlah ton karuem teh tâkhawng awh, Bangtelah tetpawiteh, ceitakhai pawi nah thueng hane tuca tie Khrih hateh, maimouh han thueng e lah ao toe.

**8** Hatdawkvah karuem e ton lah kaawm e hawihoevae, hmuhmanae naw hoi tho laipalah, tonphuenhoehe lah kaawm e thoungnae lawkkatang lahoi ceitakhai pawito awh sei .

### *Kawhmoun nuen*

**9** Nangmouh teh kamsoumhoehe napui tongpa yonnae ka sak e naw hoi kâhuiko hoeh na-hanelah ca ka thut teh na patawn awh.

**10** Kamsoumhoehe napui tongpa yonnae hoi hounlounnae, tami ca ngainae, meikaphawk ka bawk e talaivan hoi khoeroe na ka huiko mahoe h ka ti ngainae nahoeh. Telah pawiteh hete talai na ceitakhai hane la doeh awm ti.

<sup>11</sup> Nangmouh koe ca ka thut ngainae teh, hmaunawngha lah ka o ati ei, kamsoumhoehe napui tongpa yonnae ka sak e, ka hounloun e, meikaphawk ka bawk e, tami ka pathoe e, yamuhri lah kaawm e, tami ka cat ngai e naw hoi kâhuiko awh hanh, bu hai cungtalah cat awh hanh tie hah doeh.

<sup>12</sup> Bangkongtetpawiteh kawhmoun alawilah kaawmnaw lawkceng hanelah kai hoi bangmaw a kâseng. Athung e taminaw hah nangmouh ni lawk na ceng awh mahoeh maw.

<sup>13</sup> Alawilah kaawm e naw teh Cathut ni lawk a ceng han. Hote tamikathout hah alawilah pâlei awh.

## 6

### *Kayuem reira e lumlai*

<sup>1</sup> Nangmouh dawk buet touh ni alouke tami buetbuet touh hoi lumlai awm pawiteh, tami kathoungnaw hmalah na dei laipalah, cathultaipa e talai bawinaw koe lawk na kâcengsak awh bo vaw.

<sup>2</sup> Tami kathoungnaw ni talaivan lawkceng han tie na panuek awh hoeh maw. Talai lawkceng hanelah na awm awh pawiteh kathoengpoung e hno dawk hai lawkceng awh mahoeh na ou.

<sup>3</sup> Kalvantaminaw lawkceng a han tie na panuek awh hoeh maw. Hatdawkvah talai hno dawk lawkceng hanelah kamcu hoeh na maw.

<sup>4</sup> Hatdawkvah nangmouh teh talai e lai dei hane awm pawiteh kawhmoun thungvah bari kaawm hoeh e taminaw hah lawkcengkung lah rawi awh.

<sup>5</sup> Na kaya awh nahane lah het heh ka dei. Nangmouh thung dawk hmaunawngħa rahak lai ka dei thai kawi buet touh boehai awmhoeh maw.

<sup>6</sup> Atuteh, hmaunawngħa reira na kātoe awh dueng laipalah, hote hah, kayuemhoehnaw e hmalah na kātoe awh.

<sup>7</sup> Hottelah buet touh hoi buet touh na kātoe awh e teh na sungnae doeħ toe. Bangkong toe laipalah, rektapnae maha na khang awh hoeh. Dumyennae maha bangkong na khang a hoeh.

<sup>8</sup> Nangmouh ni ayâ na dumyen awh, kam-soumhoehe hno na sak awh. Na hmaunawngħanaw, koehai telah na sak awh.

<sup>9</sup> Tami kalan hoeh naw ni Cathut uknaeram coe thai mahoeħ tie na panuek awh hoeh maw. Alouklah pouk awh hanh. Kamsoumhoehe napui tongpa yonnae, meikaphawk ka bawk e naw, ayâ yu ka yonkhai e naw, tongpa reira napui reira yonnae ka sak e naw,

<sup>10</sup> kaparawtnaw, ka hounloun e naw, yamuħri lah kaawm e naw, tami ka pathoe e naw, tami ka catnet ngai e naw teh Cathut uknaeram coe thai mahoeħ.

<sup>11</sup> Hottelah doeħ nangmouh thung dawk e tami tangawn teh na o awh. Hatei maimouh teh Cathut e Muitha dawk, hahoi Bawipa Jisuh Khrieh min dawk pâsu e lah o awh teh na lan toe telah na khoe awh toe.

### *Takthai lahoi Cathut bawilen kamnue saknae*

<sup>12</sup> Hnopueng sak thainae kâ ka tawn ei, hnopus ueng teh hawinae koung awmhoeh. Hno pueng ka ti thai, hatei bang hnopai e san lahai kaawm hoeh.

**13** Rawca heh vonpui hanlah ao teh, vonpui hai rawca hanelah ao. Hatei ahnimouh roi teh Cathut ni reirei a raphoe han. Tak teh kamsoumhoehe napui tongpa yonnae sak nahane nahoeh. Bawipa hane doeh. Bawipa hai tak hane doeh.

**14** Cathut ni amae buhu lahoi Bawipa teh a thaw sak toe. Hot patetlah maimouh hai amae buhu lahoi na thaw sak van han.

**15** Nangmae takthai teh Khrih e a puengcang lah o awh tie na panuek awh hoeh maw. Hat pawiteh Khrih e a puengcang hah la vaiteh kâyawt e puengcang lah o sak awh han na maw. Khoeroe awm sak awh mahoeh.

**16** Kâyawt e hoi cungtalah kaawm e teh kâyawt e hoi tak buet touh lah ao tie na panuek awh hoeh maw. Kahni touh roi teh buet touh lah ao han tie patetlah doeh.

**17** Hatdawkvah Khrih hoi kâkuen e teh Muitha dawk tak buet touh lah ao roi.

**18** Kamsoumhoehe napui tongpa yonnae roun awh, tami ni yonnae ouk a sak e naw teh tak e alawilah doeh ao. Kamsoumhoehe napui tongpa yonnae teh amae tak dawk roeroe yon ka sak e lah ao.

**19** Bang telah maw. Nangmae na tak teh Cathut koe hoi na coe awh e, nangmouh thung vah kaawm e Kathoung Muitha e bawkim doeh tie hoi nama ni na tawn e nahoeh toe tie hah na panuek awh hoeh maw.

**20** Nangmouh teh aphi hoi ran e lah na o awh toun dawkvah, nangmae na takthai dawk Cathut bawilen sak awh.

## 7

*Yuvâ phung*

<sup>1</sup> Nangmouh ni kai na poe e ca dawk kaawm e naw teh, tongpa teh napui hoi tak hmawng hoehpawiteh ahawi ei,

<sup>2</sup> kamsoumhoehe napui tongpa yonnae sak hoeh nahanelah, tongpa pueng a yu tawn naseh. Napui pueng amae vâ tawn naseh.

<sup>3</sup> Tongpa ni a yu koe yuvâ lah onae kuep sak naseh. A yu ni hai a vâ dawk kuep sak naseh.

<sup>4</sup> Yu ni amae tak dawk kâtawnnae tawn hoeh, vâ ni doeh a tawn. Hot patetvanlah, vâ ni amae tak dawk kâtawnnae tawn hoeh, yu ni doeh a tawn.

<sup>5</sup> Ratoum nahan atueng dawngdeng kahawicalah hno thai nahanelah, buet touh hoi buet touh hnâbonae awm laipalah, alouklouk lah awm awh hanh. Hottelah na awm awh pawiteh, Setan ni na tacuek awh hoeh nahanlah cungtalah reirei bout awm awh.

<sup>6</sup> Hottelah ka dei navah, nangmouh ni na tarawi hane la doeh ka dei. Kâpoelawlk na poe e nahoeh.

<sup>7</sup> Tongpa pueng kai patetlah o sak hane ka ngai. Hatei tami pueng ni Cathut koe e poehno teh rip coe awh. Buet touh ni alouke a tawn, alouke buet touh ni hai alouke a tawn van.

<sup>8</sup> A yu ka lat hoeh e tongpanaw hoi, a vâ ka sak hoeh e lahmai napuinaw koe, kai ni ka dei e teh, kai patetlah na awm awh pawiteh ahawi.

<sup>9</sup> Hatei, namahoima na ka cakuep thai hoeh-pawiteh, yu lat van awh naseh. Kâcakuep thai hoeh e hlak teh yu la vâ sak e ahawihnawn.

*Imthungnaw hanelah pouknae a poe*

<sup>10</sup> Yuvâ lah kaawm naw koe, kai ni laipalah, Bawipa koehoi e kâ poe, kai ni na poe awh e teh, yu ni a vâ mat hanh naseh.

<sup>11</sup> Mat pawiteh vâ sak laipalah awm lawiseh. Nahoeh pawiteh apasuek e vâ hoi bout kâmaiawng hoi naseh. Vâ ni hai a yu mat nahanh seh.

<sup>12</sup> Alouke taminaw hanelah Bawipa ni a dei e nahoeh, kai ni ka dei e teh, hmaunawng buet touh ni ka yuem hoeh e napui a yu navah, hote napui ni a vâ hoi pou o hane ngai pawiteh, a yu a ma hanelah awmhoeh.

<sup>13</sup> Hot patetvanlah, napui buet touh ni ka yuem hoeh e a vâ navah, hote tongpa ni a yu hoi pou o hane ngai pawiteh, napui ni mat hanh naseh.

<sup>14</sup> Ka yuem hoeh e tongpa teh a yu hanelah a thoung. Ka yuem hoeh e napui hai, yuemnae ka tawn e a vâ hanelah a thoung. Telah nahoeh pawiteh, a canaw thoung mahoeh. Atuteh a thoung awh.

<sup>15</sup> Hatei ka yuem hoeh e ni, kamphei hanlah ngai pawiteh, cettakhai lawiseh. Hot patet e dawk teh ka yuem e tongpa hai, ka yuem e napui hai kateknae awmhoeh.

<sup>16</sup> Napui nang na vâ na rungngang han, rungngang mahoeh tie bangtelamaw na panue thai han. Tongpa nang na yu rungngang hane hoi rungngang hoeh hane bangtelamaw na panue thai han.

*Hringnuen a phunphun*

<sup>17</sup> Cathut ni a kaw teh Bawipa ni thaw a poe e dawkvah tami pueng ni a hring na thungvah

awm awh naseh. Het heh kawhmounnaw pueng koe ka poe e lawk doeh.

<sup>18</sup> Kaw lah kaawm e tongpa, vuensom ka a tangcoung e teh, vuensom ka a hoeh e tami patetlah awm hanh naseh. Kaw lah ao nah vuensom ka a hoeh e tami teh, vuensoma sak awh hanh lawih.

<sup>19</sup> Vuensoma e heh alawkpui nahoeh. Cathut e kâpoelawk doeh alawkpuihnawn.

<sup>20</sup> Cathut ni a kaw e patetlah tami pueng ama a onae hmuen dawk awm awh naseh.

<sup>21</sup> Kaw e lah ao nah san lah na awm pawiteh, hot ni lungpuennae tawn sak hanh naseh.

<sup>22</sup> Hateiteh, Bawipa ni a kaw navah san lah kaawm e teh Bawipa dawk kahlout e tami lah ao. Hot patetlah a kaw nah kahlout e teh, Khrih e san lah ao.

<sup>23</sup> Nangmouh teh aphu hoi ran e lah na o awh dawk taminaw koe san lah awm a hanh lawih.

<sup>24</sup> Hmaunawngghanaw, kaw lah kaawm e tami pueng teh, a tawk e thaw hah Cathut hmalah tawk naseh.

### *Imthung ka tawn hoeh e naw hoi lahmainunaw*

<sup>25</sup> Tanglakacuem hoi kâkuen e dawk, Bawipa kâpoelawk na poe e ka coe hoeh eiteh, Bawipa e lungmanae ka coe teh, yuemkamcu e lah ka o dawkvah, kai ni hettelah lawk na poe awh.

<sup>26</sup> Atu e rektapnae kecu dawkvah, vâ na tawn hoehpawiteh ahawi. Tongpa hai atu ao e patetlah awm pawiteh ahawi.

<sup>27</sup> Yuvâ lah na awm awh tound pawiteh, kâkapek awh hanh lawih. Yuvâ lah na awm awh hoeh rah pawiteh, yu tawng awh hanh lawih.

**28** Hatei yu na lat tounq pawiteh, het heh yonnae nahoe. Tangla ni vâ sak pawiteh, yonnae nahoe. Hatei ahnimanaw teh talai runae a kâhmo aw hán. Kai ni teh hote runae dawk hoi hlout sak hanlah na ngaikhai a dawk doeh.

**29** Hmaunawngahanaw, dei ka ngai e teh, a tue abaw tawmlei tounq dawkvah, atu hoi teh yu ka tawn ni yu ka tawn hoeh patetlah,

**30** Ka khuikap e ni khuikap hoeh e patetlah a kokanawm ni a kokanawm hoeh e patetlah, hnopal ka ran e ni bangcahai ka tawn hoeh e patetlah ao aw hán.

**31** Talaivan hnopal ka hnonaw ni hai ka hno hoeh e patetlah awm naseh. Bangkongtetpawiteh, talai hoi a thung e hnopal pueng teh be kahmat han.

**32** Kai ni nangmouh lungpuen hane na ngaikhai a hoeh. Yu ka tawn hoeh e tongpanaw ni teh Bawipa lunghawi nahanelah Bawipa dawk doeh a lungpuen aw hán.

**33** Yu ka tawn e tongpa ni teh yu bangtelane lunghawi sak thai han, titeh talaivan hno dawk a kâhruetcuet.

**34** Hot patetlah doeh, vâ ka tawn hoeh e napui hoi tanglakacuem teh, tak hoi muitha thoungsak thai nahanelah Cathut e thaw dawk a kâhruetcuet aw hán. Hatei, vâ ka tawn e napui teh a vâ lunghawi nahanelah talaivan hno hah ouk a pouk.

**35** Hettelah ka dei ngainae teh, nangmouh ahawi nahane lah doeh ka dei. Nangmouh khak na cakâ hane ka ngai dawk nahoe. Kahawi e

hno sak awh nateh lunghthin katang hoi Bawipa koe na kâpoe thai awh nahane lah doeh.

<sup>36</sup> Tangla teh vâ sak laipalah, vâ sak tue lawn pawiteh hawihoeh telah tangla katawnkung ni pouk pawiteh, vâ sak hanelah hai kâvoe pawiteh, vâ sak naseh. Yon nahoeh.

<sup>37</sup> Hatei, a lunghung lawk tâtuengnae a tawn hnukkhu, a counghoeoh dawk vâ sak laipalah, a kâcakuep thai dawk vâ sak laipalah awm thai pawiteh ahawi.

<sup>38</sup> Hatdawkvah, hote tangla hah vâ ka sak sak e tami teh hnokahawi a sak. Vâ ka sak sak hoeh e tami hai hnokahawi hoe a sak.

<sup>39</sup> Yu teh a vâ a hring nathung vâsaknae phung ni a katek. Hatei, a vâ dout pawiteh a ngai e tongpa koe vâ sak hanelah Bawipa dawk kâ ao.

<sup>40</sup> Hote napui ama o lah duem awm pawiteh yawahinae hoe ao telah ka pouk. Kai koehai Cathut e Muitha ao telah ka pouk.

## 8

### *Meikaphawk hmalah thuengnae*

<sup>1</sup> Meikaphawk hmalah thueng e sathei canei kong dawk, kapek thainae be na tawn awh tie ka panue. Hatei, thoumthainae ni a kâoup sak. Lungpatawnae ni a roung sak.

<sup>2</sup> Ka panue toe ka tet e ni panue hane yit touh panuek hoeh rah.

<sup>3</sup> Cathut ka lungpataw e tami teh, Cathut ni a panue.

<sup>4</sup> Meikaphawk hmalah thueng e sathei canei kong hoi kâkuen lah, meikaphawk teh talaivan

dawk banglahai awmhoeh. Cathut buet touh dueng doeh kaawm tie panue awh.

<sup>5</sup> Bangkongtetpawiteh cathutnaw, bawipanaw telah kaw e patetlah talai hoi kalvan vah cathutnaw telah kaw e moikapap ao ei,

<sup>6</sup> maimouh hane teh Pa Cathut buet touh dueng doeh kaawm. Ahni koehoi hnocawngca pueng a tho teh, maimanaw hai Cathut dawk hring awh. Maimae Bawipa tie Jisuh Khrih buet touh dueng doeh kaawm, ahni koehoi hnocawngca pueng a tho teh, maimouh teh hote Bawipa dawk hring awh.

<sup>7</sup> Hatei, panuethainae tami pueng ni tawn awh hoeh. Tami tangawn teh, meikaphawk bawknae nuen a lungthung ao rah dawkvah, thueng e sathei a canei nah thoehawi panuenae a thayoun dawkvah kakhin e lah ao awh.

<sup>8</sup> Rawca lahoi Cathut hmalah minhmai kahawi hmu e na hoeh. Ca dawkvah bet ahawinae awmhoeh, ca hoeh dawk hai bet hawihoehnae awmhoeh.

<sup>9</sup> Hatei, nangmouh na hloutnae teh, a thakayounnaw hanlah, kamthuinae lah ao hoeh nahana kâhruetcuet awh.

<sup>10</sup> Bangkongtetpawiteh, kapek thainae na tawn nahlangva, meikaphawk bawkim dawk e na ca awh e hah, tami alouke ni hmawt pawiteh, thoehawi panuenae a thakayounnaw niteh, meikaphawk hmalah thueng e sathei moi ca hanelah taranhawi awh mahoech na maw.

<sup>11</sup> Nange lungangnae ni, tha kayoun e hmaunawngaha, Khrih ni ahnimouh hanlah a due ei, rawknae koe a phakhai toe.

<sup>12</sup> Hettelah hmaunawngaha lathueng vah na

yon aw h navah ahnimanaw panuenae kayoun ca e naw hmâ na pac awh toe. Hatdawkvah Khrih koe na yon awh toe.

<sup>13</sup> Hatdawkvah, canei e ni hmaunawng ha kamthui sak pawiteh ahnimouh a rawp hlak teh, maito moi ka hai han toe.

## 9

### *Gunceinaw e hnotithainae*

<sup>1</sup> Tami kahlout lah kai kaawm hoeh namaw. Guncei lah kaawm hoeh na maw. Maimae Bawipa Jisuh Khrih teh ka hmawt boihoe h namaw. Nangmouh teh Bawipa dawk kai ni ka tawk e thaw lah na awm aw h hoeh namaw.

<sup>2</sup> Alouknaw koe guncei lah kaawm hoeh nakunghai, nangmouh koe guncei lah ka o. Bangkongtetpawiteh, Bawipa dawk nangmouh teh kai guncei lah ka onae kapanuekkhaikung lah na o aw h.

<sup>3</sup> Kai akung kakheinaw koe hettelah na dei pouh aw h.

<sup>4</sup> Ca thai, nei thainae kâ ka tawn aw h hoeh na maw.

<sup>5</sup> Piter hoi Bawipa e hmaunawng hanaw koehoi alouke gunceinaw patetlah ka yuem e yu hah hrawi thai hoeh na maw.

<sup>6</sup> Barnabas hoi kai teh thaw tawk hanlah awmhoeh na ti aw h bo ma.

<sup>7</sup> Apimaw mae lamvon hoi ransa thaw ka tawk. Apimaw misur takha ka sak ni teh cat laipalah kaawm. Apimaw tu ka khuom ni teh sanutui net laipalah kaawm.

<sup>8</sup> Talai hmuna e lahoi ka dei e na ou. Kâlawk ni hai telah doe h a dei.

<sup>9</sup> Mosi e cangkhainae dawk telah a thut. Cabong katin e maito a pahni moum pouh hanh. Cathut ni a dei ngainae teh maito hane doeh na ti maw.

<sup>10</sup> Hoehpawiteh maimouh hanelah maw a dei. Atangcalah maimouh hane doeh a dei. Bangkongtetpawiteh law ka sak nihai, ngaihawi laihoi a sak dawkvah, katin e ni hai ngaihawi laihoi a katin van.

<sup>11</sup> Kaimouh ni nangmouh dawk muitha cati ka patûe a dawk nangmouh koehoi talai hnorpai ka coe awh e heh ka tapuet awh e na maw.

<sup>12</sup> Alouknaw ni patenghai nangmouh koe e coe awh pawiteh, kaimouh te hoe kapap coe hanlah kamcu hoeh namaw. Hatei, hnotithainae ka hno awh hoeh. Khrih kamthang kahawi kangangkung lah ao hoeh nahnan bangpueng dawk ka panguep awh.

<sup>13</sup> A thaw katawknaw ni bawkim dawk e rawca a ca awh teh, thuengnae kasaknaw ni khuungroe dawk e a canei awh tie na panuek awh hoeh maw.

<sup>14</sup> Hot patetvanlah, kamthang kahawi kadeinaw hai kamthang kahawi pâpho e lahoi kâkawk awh han telah Bawipa e kâ poe doeh.

<sup>15</sup> Hatei, hete heh ka hno awh hoeh. Nangmouh ni kaimouh koe hettelah na sak awh nahnanlah ka thut e nahoeh. Bangkongtetpawiteh, kâoupnae heh alouknaw ni a raphoe hlak teh kadout pawiteh bet ahawihnawn.

<sup>16</sup> Kai teh kamthang kahawi ka pâpho nakung-hai kâoupkhai hane awmhoeh. Pâpho laipalah kaawm thai hoeh. Pâpho laipalah kaawm pawiteh yawthoenae doeh.

**17** Thahmeicalah hoi kamthang kahawi ka pâpho pawiteh aphi ao. Thahmeicalah hoi ka pâpho hoehpawiteh kai koe na poe lah kaawm e ka pâpho rumram e la doeh awm ti.

**18** Pawiteh, kaie tawkphu teh bangmaw, kamthang kahawi ka pâpho e ayawm doeh. Hatdawkvah kâtawnnae ka hno hoeh. Khrih e kamthang kahawi kathainaw ni aphi pâbaw laipalah awm pawiteh kai han aphi ao.

**19** Kai teh tami pueng e hmalah kahlout e lah ka o ei, tami hoe kapap ka la thai nahanelah, tami pueng e san lah ka o.

**20** Judahnaw ka la thai nahan, Judahnaw koe Judah tami patetlah ka o. Kâlawk rahim kaawm hoeh ei, kâlawk rahim kaawm naw ka la thai nahan, kâlawk rahim kaawm naw koe, kâlawk rahim kaawm e patetlah ka o.

**21** Kai teh kâlawk hoi kahlat e nahoeh. Khrih e kâlawk rahim ka o ei, kâlawk hoi kâhlat e taminaw ka la thai nahanelah, kâlawk hoi kâhlatnaw koe kâlawk hoi kâhlat e patetlah ka o.

**22** Tha kayounnaw ka la thai nahan, a thakayounnaw koe a tha kayoun e patetlah ka o. Tami tangawn ka rungngang thai nahan, tami pueng koe aphonphun lah ka o.

**23** Nangmouh hoi kamthang kahawi rei hmawng thai nahan, kamthang kahawi kecu hottelah ka onae doeh.

**24** Yawng kâtânae koe a yawng awh ei, buet touh ni dueng doeh suh a hmu tie na panuek awh hoeh maw. Suh rip na hmu thai awh nahanlah yawng awh.

<sup>25</sup> Kâtânae dawk kâen e ni teh bangpueng radueknae a kâcakuep thai. Ahnimanaaw teh kamyai thai e bawilukhung hmu hane dawk tha a patung awh. Maimanaaw teh, kamyai kamko thai hoeh e bawilukhung hmu hanlah tha patung awh.

<sup>26</sup> Hatdawkvah, noenae awm laipalah ka yawng hoeh, kahlî dawk ka thaw rumram hoeh.

<sup>27</sup> Ayâ ka yue teh kama ka sung e lah ka o hoeh nahanelah, kamahoima hmaloe ka kâthaw.

## 10

### *Isarel naw koehoi tha lanae*

<sup>1</sup> Hmaunawngghanaw, mintoenaw ni tâmai rahim, vah talîpui a raka awh,

<sup>2</sup> Tâmai hoi talîpui thung Mosi koe baptisma a coe awh,

<sup>3</sup> Muitha bu rei a ca awh, Muitha tui rei a nei awh, tie nangmouh ni panuek laipalah na o awh hane na ngaikhai a hoeh.

<sup>4</sup> Ahnimouh hnukkâbang e muitha talung tui hah rei a nei awh. Hote talung teh Khrih hah doeh.

<sup>5</sup> Hatei, hote taminaw thung dawk tami moikapap ni Cathut lunghawi sak awh hoeh. Hatdawkvah kahrawngum vah a due awh teh a rawk awh.

<sup>6</sup> Ahnimouh ni kahawihoe hno a raduek awh e patetlah maimouh ni raduek awh hoeh nahanelah ahnimouh teh maimouh ni khetsin hanelah ao.

<sup>7</sup> Ahnimouh canei hanelah a tahung awh. Hahoi lamtu hanlah a thaw awh telah Cakathoung dawk a thut e patetlah, nangmanaw

teh meikaphawk kabawke ahnimanaw patetlah awm awh hanh.

<sup>8</sup> A tangawnaw ni kamsoumhoehe napui tongpa yonnae a sak awh e patetlah maimouh teh kamsoumhoehe napui tongpa yonnae sak a hanh sei. Tami tangawn ni kamsoumhoehe napui tongpa yonnae a sak awh kecu dawk, hnин touh dawk 23,000 touh a due awh.

<sup>9</sup> Tami tangawn ni Cathut a tanouk awh e patetlah maimouh teh Khrih hah tanouk awh hanh sei. Hottelah a tanouk awh dawkvah, tahrin ni a khue awh teh a due awh.

<sup>10</sup> Tami tangawn teh a phuenang awh e patetlah maimouh teh phuenang awh hanh sei. Hottelah ka cingou e naw hah kalvantaminaw ni a due sak awh.

<sup>11</sup> Hetnaw hateh, maimouh ni khetsin hanelah ahnimouh koe ka phat e doeh. A tue poutnae koe lah kaawm e maimouh kâhruetcuet nahanelah ao.

<sup>12</sup> Hatdawkvah, kacaklah kangdue thai ka tet nang, na rawp hoeh nahanlah kâhruetcuet.

<sup>13</sup> Tami ni a khang thai e tacueknae dueng doeh nangmouh ni na kâhmo awh. Hatei Cathut teh yuemkamcu dawkvah, na khang thai hoeh hane tacueknae hah nangmouh koe phat sak mahoeh. Tacueknae na khang thai awh nahan, tacueknae hoi cungtalah hlout nahane lamthung hai na poe han.

### *meikaphawk bawknae kâhruetcuet*

<sup>14</sup> Hatdawkvah ka pahren naw, meikaphawk bawknae roun awh.

<sup>15</sup> Nangmouh a lungkaang e lah na pouk awh dawk ka dei. Ka lawk hah noumcai a haw.

**16** Maimouh ni lunghawi lawk deinae manang teh Khrih e thi dawk hmawngkhainae lah awm hoeh na maw. Maimouh ni raen e vaiyei teh Khrih tak hmawngkhai e nahoehmaw.

**17** Vaiyei phen buet touh dueng ao dawkvah moikapap e maimouh teh tak buet touh lah o awh. Bangkongtetpawiteh maimouh pueng ni buet touh dueng e vaiyei hah hmawng awh.

**18** Isarel taminaw khenhaw! sathei ka cat e naw teh thuengnae khoungroe hoi kâkuen e lah awm hoeh maw.

**19** Telah ka ti nah bang ne ka dei ngai. Meikaphawk thoseh, sathei thoseh, hetnaw heh alawkpui lah ao telah ka dei ngaina na ou.

**20** Ka deingainae nahoeh. Jentelnaw ni thuengnae teh Cathut koe a thueng awh e laipalah, kahrailuinaw koe thueng e lah ao dawkvah, nangmouh teh kahrai hoi hmawng hane na ngaikhai awh hoeh.

**21** Nangmouh teh Bawipa e manang na net awh pawiteh, kahrailuinaw e manang na net thai hoeh. Bawipa e caboi na hmawng pawiteh, kahrailuinaw e caboi na hmawng thai hoeh.

**22** Bawipa lungkhuek nahan boma na sak a va. Maimouh teh Bawipa hlak bahu tawn awh maw.

### *Kayuemnaw hloutnae*

**23** Hno pueng sak thai, hatei bangpueng sak han kawi nahoeh. Hno pueng sak thai e lah ao, hatei hno pueng roungnae lah awm hoeh.

**24** Ma hawinae dueng apihai tawng hanh naseh. Tami pueng ayânaw hanelah hawinae tawng awh naseh.

<sup>25</sup> Hnoyonae koe a yo awh e moi pueng heh thoehawi panuenae lahoi pacipali pacei laipalah cat awh.

<sup>26</sup> Bangkongtetpawiteh, talai hoi talai dawk e hnorpai pueng teh Cathut e seng doeh.

<sup>27</sup> Ka yuem hoeh naw ni na kaw awh pawiteh, nang hai cei hane na ngai pawiteh, a pâtoum e pueng pacipali pacei laipalah cat awh.

<sup>28</sup> Hatei hete teh, meikaphawk hmalah thueng e sathei moi doeh telah buetbuet touh ni tetpawiteh, hottelah ka tet e a lung thoung nahandalah cat pouh hanh.

<sup>29</sup> Lung thoung ka ti navah nangmae lung ka deingainae na hoeh. Ayâ e lung doeh ka dei. Kaie hloutnae hah bangkongmaw ayânaw e thoehawi panuenae hoi akungkhei lah khuet ao han vaw.

<sup>30</sup> Lunghawi lawk deinae lahoi kai ni ka hno pawiteh, kai ni lunghawi lawk ka deinae hah bangkong a dudam a vaw.

<sup>31</sup> Na canei hai, bang patet e hno na sak hai Cathut a Bawilen nahana sak awh.

<sup>32</sup> Taminaw rungngang lah ao nahana, kai teh ma hawinae dueng ka tawng hoeh, ayânaw hawi nahane doeh ka tawng.

<sup>33</sup> Tami cawngca e ngainae koe lah ka o e patetlah nangmouh hai Judah tami, Jentel tami, Cathut e kawhmoun thung kaawm naw koe tâlaw nahanelah sak laipalah awm awh.

## 11

### *Lû huemnae*

<sup>1</sup> Kai ni Khrih e nuen ka out e patetlah nangmouh ni hai kaie nuen out van awh.

<sup>2</sup> Hmaunawngahanaw, bangpueng dawk kai na pouk awh teh, kai ni na cangkhai e naw na tarawi awh dawkvah na oup awh.

<sup>3</sup> Tongpa e lû teh Khrih doeh, napui e lû teh tongpa doeh, Khrih e lû teh Cathut doeh tie na panue hane na ngaikhai awh.

<sup>4</sup> Tongpa ni lû huem laihoi ratoum boi, profet lawk dei boipawiteh amae lû ka bari hoeh e lah ao.

<sup>5</sup> Napuinaw ni lû huem laipalah ratoum boi, profet lawk dei boipawiteh amae lû ka bari hoeh e lah ao.

<sup>6</sup> Hatdawkvah napui ni a lû huem hoehpawiteh a sam ngaw naseh. Sam ngaw e kayak pawiteh, a lû huem naseh.

<sup>7</sup> Tongpa teh Cathut e mei, Cathut e bawilennae lah ao dawkvah a lû huem nahanh seh. Napui teh tongpa bawilennae doeh.

<sup>8</sup> Tongpa teh, napui dawk hoi ka tâcawt e nahoeh. Napui doeh tongpa dawk hoi ka tâcawt.

<sup>9</sup> Tongpa teh napui hanlah sak e nahoeh, napui teh tongpa hanlah sak e doeh.

<sup>10</sup> Hatdawkvah, kalvantaminaw khet laihoi napui ni kâtawnnae mitnoutnae lah a lû huem naseh.

<sup>11</sup> Hateiteh, Bawipa dawk tongpa laipalah napui awmhoeh, Napui laipalah tongpa kaawm e na hoeh.

<sup>12</sup> Napui teh, tongpa dawk hoi a kangcoung e patetlah tongpa hai napui dawk hoi a kangcoung van. Bangpueng hai Cathut dawk hoi doeh a kangcoung awh.

<sup>13</sup> Napui ni lû huem laipalah Cathut koe a ratoum e a kamcu hoi kamcu hoeh e hah

namamouh ni pouk a haw.

<sup>14</sup> Talai khosaknae dawkvah tongpa ni sam pâhlung pawiteh amahoima kâbari hoeh e doeh.

<sup>15</sup> Napui ni sam pâhlung pawiteh, ama a baw-ilennae lah ao, napui e a sam teh a kâhuemnae lah ao.

<sup>16</sup> Hatei, buetbuet touh ni na oun pawiteh, maimouh dawk hai, Cathut e kawhmounnaw dawk hai hot patetlah e phung awmhoeh.

### *Bawipa e tangminbu*

<sup>17</sup> Na kamkhueng awh navah, hawinae koe hlak, thoenae koe lah a paphnawn dawkvah kai ni na oup awh hoeh.

<sup>18</sup> A pasuek lah, kawhmoun thung na kamkhueng awh navah buet touh hoi buet touh na kâkapek awh tie ka thai.

<sup>19</sup> Ka thai e patetlah atang han doeh. Bangkongtetpawiteh, tami kahawinaw a kamnue nahanlah kâkapeknae ao han.

<sup>20</sup> Rei na kamkhueng awh navah Bawipa e pawi hmawng hanlah na kamkhueng a hoeh.

<sup>21</sup> Na canei awh nah na kâring awh laipalah, na canei awh, tami tangawn a vonhlam, tami tangawn teh khak na ca awh.

<sup>22</sup> Na canei nahan im na tawn awh hoeh na maw. Cathut e kawhmoun na dudam awh teh, karoedengnaw na kaya sak awh. Bangtelane bout dei han. Hete dawk kai ni na oup a han namaw. Na oup a mahoeh.

<sup>23</sup> Bangkongtetpawiteh, Bawipa koehoi ka coe e doeh na dei pouh awh. A pahnawt awh hnин tangmin vah Bawipa Jisuh ni, vaiyei a la teh,

**24** lunghawi lawk a dei hnukkhu, vaiyei a raen teh, hete vaiyei teh, nangmouh han ka raen e ka tak doeh, lat a nateh cat awh. Kai na pahnim awh hoeh nahanalh hettelah sak awh atipouh.

**25** Hot patetvanlah, tangmin bu a ca awh hnukkhu manang bout a la teh, hete manang teh ka thi hoi ka caksak e lawkkam katha doeh. Hete manang na nei awh nah kai na pahnim hoeh nahanalh net haw atipouh.

**26** Hatdawkvah, vaiyei na ca awh teh manang na nei awh na tangkuem vah, Bawipa e a duenae hah bout a tho hnin totouh na pathangnae doeh.

### *Mahoima akungkheinae*

**27** Bawipa e vaiyei hoi manang kamcu hoeh lah ka catnet e teh, Bawipa e a tak, a thi hah kayonkhai e lah ao.

**28** Hatdawkvah, mahoima akung kâkhei hnukkhu vaiyei cat naseh, hot patetvanlah manang hai net naseh.

**29** Bangkongtetpawiteh, kamcu hoeh lah ka catnet e teh Bawipa e a tak kapekkaboe thai hoeh dawkvah a lathueng lawkcengnae hoi hmai a canei e lah ao.

**30** Hat kecu dawk nan ou, a tha kayoun, kapatawnaw moi na o awh. Kadout e naw hai moi na o awh.

**31** Hmaloe mahoima akung ka khei pawiteh, lawkcengnae dawk hoi hlout awh han.

**32** Lawkcengnae kâhmo awh navah, talaivan hoi yonphukhangnae koehoi hlout thai awh nahanalh Bawipa koe hoi e yuenae kâhmo awh.

**33** Hatdawkvah, hmaunawngghanaw, canei hanelah na kamkhueng awh navah kâring awh.

<sup>34</sup> Na kamkhueng awh navah, buetbuet touh teh a von la hlam pawiteh, yon lawkceng e lah na o awh hoeh nahanelah, ahni teh ama im cat naseh. Aloukenaw teh ka tho torei bout ka dei han toe.

## 12

### *Muitha poehno alouklouk*

<sup>1</sup> Hmaunawngghanaw, Muitha poehnonaw panue sak hane na ngaikhai awh.

<sup>2</sup> Nangmouh teh Cathut na panue awh hoehnahlan vah, Jentel lah na o awh, bang lawk hai ka dei thai hoeh e meikaphawk koe lah lam na phen awh tie na panue awh.

<sup>3</sup> Hatdawkvah, apihai Cathut e Muitha lahoi Jisuh teh thoebo lah awmseh tet mahoe. Hot patetvanlah apinihai Kathoung Muitha laipateh, Jisuh teh Bawi doeh tet thai mahoe.

<sup>4</sup> Poehnonaw alouklouk ao ei, Muitha teh buet touh doeh.

<sup>5</sup> Thaw tawknae alouklouk ei, Bawipa teh buet touh doeh.

<sup>6</sup> Hnosaknae alouklouk ei, Cathut ni doeh tami pueng dawk thaw a tawk.

<sup>7</sup> Hatei, tami kapap hawi nahanelah, Kathoung Muitha hah tami tangkuem koe kamcengcalah a poe.

<sup>8</sup> Tami buet touh koe Kathoung Muitha lahoi lungangnae lawk a poe. Hote Muitha ni alouke tami buet touh koe pheng nout thainae a poe.

<sup>9</sup> Hote Muitha lahoi alouke tami buet touh koe yuemnae a poe. Hote Muitha lahoi alouke

tami buet touh koe patawnae roum sakthainae poehno a poe.

<sup>10</sup> Alouke tami buet touh koe kângairuhno sakthainae a poe. Alouke tami buet touh koe sut-deilawk, alouke tami buet touh koe muithanaw kapek teh panuethainae a poe. Alouke tami buet touh koe alouk lawkpanthainae, alouke tami buet touh koe hote alouk lawk tâhlat thainae a poe.

<sup>11</sup> Hetnaw pueng Kathoung Muitha buet touh dueng e a thaw tawknae lah ao. Ama ni a ngai e patetlah hote thaw hah tami buetbuet tangkuem koe a rei teh a poe.

*Tak buet touh dawk puengcang kapap ao.*

<sup>12</sup> Hatdawkvah, tak buet touh dueng ei, puengcang moikapap ao. Puengcang moikapap e ni tak buet touh lah ao sak e patetlah Khrih hai ao.

<sup>13</sup> Bangkongtetpawiteh, maimouh pueng heh Muitha buet touh ni doeh tak buet touh thung Baptisma na poe awh. Judah hai Jentel hai san hai ka hlout e hai, maimouh pueng teh Muitha buet touh doeh nei awh.

<sup>14</sup> Tak teh puengcang buet touh dueng kaawm e nahoeh, moikapap ao.

<sup>15</sup> Khok ni kai teh kut lah ka o hoeh dawk tak dawk ka bet hoeh, tetpawiteh hottelah ati dawk tak dawk ka bet katang hoeh na maw.

<sup>16</sup> Hnâ ni kai teh mit lah ka o hoeh dawkvah, tak dawk ka bet hoeh, tetpawiteh hottelah ati dawk tak dawk ka bet katang hoeh namaw.

<sup>17</sup> Tak heh mit lah koung awm pawiteh, bang ni maw lawk a thai han. Tak heh hnâ lah koung awm pawiteh, bang ni ne a hmui a pahnuep han.

<sup>18</sup> Hatei, Cathut ni tak dawk e a puengcangnaw hah ama ni a ngainae hmuen koe koung a hruek.

<sup>19</sup> Tak e a puengcangnaw buet touh lah koung awm pawiteh, tak teh nâne ao han toun.

<sup>20</sup> Hatdawkvah, puengcang moiapap ei, tak buet touh doeh.

<sup>21</sup> Mit ni kut koe, mit nang na panki hoeh tet thai pouh hoeh, lû ni khok koe, lû nang na panki hoeh tet thai pouh hoeh.

<sup>22</sup> Hothloilah, tha hoe ka youn e puengcangnaw hah, hoe panki e puengcang lah ao.

<sup>23</sup> Hahoi, barinae kaawm hoeh e puengcangnaw hah kalenhawn e barinae a coe awh.

<sup>24</sup> Ka talue tangcoung e naw ni teh alouke barinae hah ngai awh hoeh toe.

<sup>25</sup> Tak dawk kâkapeknae awm laipalah, puengcang buet touh hoi buet touh sue touh lah a pouk thai awh nahan telah a sak.

<sup>26</sup> Tak dawk e a puengcang buet touh runae kâhmo pawiteh, alouknaw ni hai runae a khangkhai van, puengcang buet touh bari pawiteh alouknaw pueng ni a konawm khai van awh.

<sup>27</sup> Nangmouh teh Khrih e a tak lah na o awh, lengkaleng a puengcang lah na o awh.

<sup>28</sup> Kawhmoun thungyah Cathut ni gunceinaw apasuek a kaw. Apâhni lah profetnaw, apâthum lah kacangkhainaw, hathnukkhu kângairuhno kasakthainaw, hahoi teh patawnae ka roum sakthainaw, kabawmthainaw, ukthainaw, alouk lawk kapekthainaw hah a poe.

<sup>29</sup> Abuemlahoi guncei lah koung ao maw, kaawm e pueng ni profet lah be o a maw. Maimouh pueng teh kacangkhaikung lah be o a

maw. Maimouh pueng teh kângairuhno koung sak thai a maw.

<sup>30</sup> Maimouh pueng ni patawnae roum sak-thainae poehno koung tawn a maw. Maimouh pueng ni alouke lawk be pan thai a maw. Maimouh pueng ni alouke lawk be tâhlat thai a maw.

<sup>31</sup> Nangmouh ni kahawipounge poehnonaw na ngai awh dawkvah, kahawihloe e lamthung na patûe awh han rah.

## 13

### *Ka talue poung e lungpatawnae*

<sup>1</sup> Kai teh tami lawk hoi kalvantaminaw e lawk koung kapan thai nakunghai lungpatawnae ka tawn hoehpawiteh ka cai e mongka lawk hoi khawng na dueng kacai e Cecak lawk patetlah doeh ka o.

<sup>2</sup> Kai ni sutdeilawk poehno ka tawn niteh, hrolawk pueng hoi thoumthainae aphanphun ka thoum nakunghai thoseh, monnaw tahruet thainae totouh e yuemnae ka tawn nakunghai thoseh, lungpatawnae ka tawn hoehpawiteh ayawmyin doeh.

<sup>3</sup> Ayâ ka pacâ ni teh ka tawn hno pueng karoedengnaw ka poe hloilah, ka tak hmaisawi totouh ka poe nakunghai, lungpatawnae ka tawn hoehpawiteh kai dawk aphi awm hoeh

<sup>4</sup> Lungpatawnae teh a lungsaw, lungpatawnae teh kahawi hno a sak, lungpatawnae teh kâoup hoeh, lungthin poan hoeh.

<sup>5</sup> A nuen mathout hoeh, kâkaram hoeh, a lungkhuek hoeh, yonnae pâkuem hoeh,

**6** kamsoumhoeh e hno dawk konawm hoeh, lawkkatang dawk doeh a konawm.

**7** Hno cawngca a ramuk thai. Hno cawngca a yuem, hnocabngca a ngaihawi, hnocabngca a panguep.

**8** Lungpatawnae teh nātuek hai pout ma hoeh. Profet lawk pan thainae teh a pout han, alouke lawk dei thainae teh a roum han, thoumthainae hai ka hmat han.

**9** Atuvah maimouh teh ka kuep hoeh lah panue awh. Profet lahoi ka kuep hoeh lah pâpho awh. Kuepnae koe pha awh toteh ka kuep hoeh e naw pueng a kahma han.

**10** Kuepnae koe a pha toteh, Ka kuep hoeh e pueng a pout han,

**11** Camo lah ka o nah, camo lawk lah ka dei, camo patetlah ka pouk, camo patetlah ka panue. Ka cue toteh camonae naw ka ceitakhai .

**12** Atuteh maimouh ni hlalang dawk ka khen e patetlah doeh o awh rah. Hat toteh, minhmai rek kâhmu han toe. Atuteh ka panuenae kuepcing hoeh. Hat toteh, ayânaw ni kai na panue e patetlah ka panue han toe.

**13** Atuvah, yuemnae, ngaihawinae, lungpatawnae hetnaw ao. Hote kathum touh thung dawk lungpatawnae teh a lenpoung.

## 14

### *Ka talue e Muitha thaw tawknae*

**1** Lungpatawnae pâlei awh. Muitha poehnonaw hroung na ngai awh dawkvah, profet lawkdeithainae hoe ngainaе tawn a haw.

<sup>2</sup> Bangkongtetpawiteh, alouke lawk kapan e ni tami koe pan hoeh, Cathut koe doeh a pan, apinihai panuek hoeh, hrolawk naw muitha lahoi doeh a pan.

<sup>3</sup> Hatei lawk ka pâpho e niteh, roung saknae, tha poenae, lungmawng nahanelah taminaw koe a pâpho.

<sup>4</sup> Alouke lawk kapan e ni teh ama dueng doeh a roung sak. Profet lawk ka pâpho e ni teh kawhmoun a roung sak.

<sup>5</sup> Nangmouh pueng alouke lawk koung pan sak hanlah na ngaikhai awh. Profet lawk dei hanelah hoe na ngaikhai awh. Bangkongtetpawiteh, alouke lawk kapan e tami teh kawhmoun a roung nahan deicainae tawn hoehpawiteh, ahni hlak profet lawk ka pâpho e aphi o hnawn.

<sup>6</sup> Hmaunawngghanaw, kai nangmouh koe ka tho teh alouke lawk hoi ka dei nakunghai, lawk tâhlatnae, lungang pâtunae, profet lawk deicainae, cangkhainae buetbuet touh sak laipalah bangmaw aphi kaawm.

<sup>7</sup> Hot patetlah doeh, ka cairing e ratoung tamawi, vovitnaw teh kamceng lah a lawk tâcawt sak hoehpawiteh ratoung lawk vovit lawknaw bangtelamaw panue thai han vaw.

<sup>8</sup> Mongka hai a lamthung lah ueng hoehpawiteh, taran tuk hanelah apimaw kârakueng han vaw.

<sup>9</sup> Hot patetvanlah, thai panuek e lawk na dei hoehpawiteh, na dei e lawk bangtelamaw panue thai han. Kahlî koe kapan e patet la doeh awm tih.

<sup>10</sup> Talaivan lawk a cawngca ao. Lawk pueng

deingainae koung ao. Thai panuek hoeh e buet touh hai awm hoeh.

<sup>11</sup> Lawk hah tâhlat hoehpawiteh, kadeikung koe kai teh tamipathu lah doeh ka o. Kadeikung hai kai koe tamipathu lah doeh ao van.

<sup>12</sup> Hatdawkvah, nangmouh Muitha koe lae poehnonaw coe han hoe na ngai awh dawkvah, kawhmoun ka roung sak hane muitha poehnonaw hah hoe ka kuepcing lah hmu hanelah panki awh.

<sup>13</sup> Hatdawkvah alouke lawk kapan e ni a deicai thai nahan ratoum naseh.

<sup>14</sup> Bangkongtetpawiteh, alouke lawk hoi ka ratoum pawiteh, ka muitha ni a ratoum ei nakunghai ka panuenae koe hawinae poe hoeh.

<sup>15</sup> Bangtelah ne ti han. Lungthin hoi muitha hoi ratoum han. Lungthin hoi muitha hoi pholen han.

<sup>16</sup> Hoehpawiteh nang ni muitha hoi na pholen navah, ka thoum hoeh e niyah nange lawk a thai panuek hoeh dawkvah, lunghawi pholennae dawk bangtelamaw, Amen ati thai han.

<sup>17</sup> Nang teh lunglawk kahawicalah na dei thai ei, alouke tami hanelah ahawinae awm hoeh.

<sup>18</sup> Nangmouh hlak, alouke lawk lahoi moikapap ka dei dawk Cathut e lungmanae ka pholen,

<sup>19</sup> Hatei, kawhmoun thung alouke lawk thong hra ka dei thai e hlak, alouknaw cangkhai hanelah lawklung panga touh panuenae hoi dei thainae ka tawn e hoe ka ngai.

<sup>20</sup> Hmaunawnghanaw, kho pouknae camo lah awm a hanh, kahawihoehe hno dawk camo lah

awm awh, panuenae koe lah kacue e lah awm awh.

<sup>21</sup> Cakathoung dawk thut e patetlah alouke lai, alouke pahni hoi hete miphun koe ka dei han, hat nakunghai ahnimouh ni thai ngai awh mahoeh telah BAWIPA ni a ti.

<sup>22</sup> Hatdawkvah alouke lawknaw teh, kayuemnaw han mitnout lah awm hoeh. Kayuemhoehnaw hane mitnout lah ao. Profet lawk deinae, kayuemhoehnaw hane nahoeh. Kayuemnaw hane la doeh.

<sup>23</sup> Kawhmoun thung cungtalah a kamkhueng nah, alouke lawk hoi a dei awh navah, ka yuem hoeh e, lawk ka panuek hoeh e kâen pawiteh, kapathunaw ati a han nahoehmaw.

<sup>24</sup> Nangmouh ni lawk na pâpho awh navah, ka yuem hoeh e lawk ka panuek hoeh e tami kâen pawiteh, ahnimouh hah nangmouh ni kahawicalah na dei pouh e lahoi, tamikayon lah ka o tie a kâpanue han.

<sup>25</sup> Ahnimae lungthin dawk kamphawng hoeh e naw bout a kamphawng vaiteh, a tabo lahoi Cathut a bawk han. Cathut teh nangmouh koe ao katang telah a kampangkhai han.

### *Bawnae katang*

<sup>26</sup> Hmaunawngghanaw, na kamkhueng awh toteh, Sam la ka sak ngai e, ka cangkhai ngai e, alouke lawk kapan ngai e, pâpho lawk ka dei ngai e, ka deicai thai e lengkaleng na o awh dawk, bangpuengpa kawhmoun a roung nahanlah sak awh.

<sup>27</sup> Alouke lawk kapan e tami awm pawiteh, kahni touh nakunghai, kathum touh nakunghai,

kapap poung lah kathum touh ni buet touh hnukkhu buet touh ni a dei han, hatnavah buet touh ni dei ngainae kamnuek sak seh.

<sup>28</sup> Ka dei cai e tami awm hoehpawiteh, kadeikung teh, kawhmoun thung lawkkamuem lah awm naseh, ama hoi Cathut rahak dueng pan naseh.

<sup>29</sup> Profet kahni kathum touh ni a dei e hah alouknaw ni kahawicalah noumc当地 awh naseh.

<sup>30</sup> Ka tahung e tami koe buetbuet touh kâpâpho pawiteh, hmaloe ka dei e teh lawkkamuem lah duem awm naseh.

<sup>31</sup> Bangkongtelpawiteh, tami pueng kamtu hanelah thoseh, tami pueng teh lungmawng nahanelah thoseh, nangmouh pueng teh patuen patuen lawk na pâpho thai awh.

<sup>32</sup> Profetnaw hai, amamae lungthin muitha a kâcakuep thai awh.

<sup>33</sup> Cathut teh kâponae ka sak e doeh. Tami kathoung naw e kawhmounnaw thungvah kâponae lah kaawm e Cathut doeh.

<sup>34</sup> Napuinaw kawhmounnaw thung lawkkamuem lah awmseh. Ahnimouh dei thainae kâtawh awh hoeh. Phung lawk ni a dei e patetlah ahnimouh teh tongpa uknae rahim awm naseh.

<sup>35</sup> Yunaw buetbuet touh kamtu han ngai awh pawiteh, im vah a vanaw koe pacei naseh. Yu ni kawhmoun dawk lawk dei pawiteh yeirai pui doeh.

<sup>36</sup> Cathut e a lawk nangmouh koehoi maw a tâco. Nahoeh pawiteh nangmouh koe ka phat e na ou.

<sup>37</sup> Kai ni nangmouh koe na poe e lawknaw heh Bawipa e kâpoelawk doeh tie hah, profet

lah kaawm e, muitha poehno ka coe e ni teh oe tet naseh, panuek hoehpawiteh a panue hoeh e patetlah awm naseh.

<sup>38</sup> Lawk racuinae lah, hmaunawngghanaw nangmouh profet lawk dei han ngainae kalen-poung tawn a loe.

<sup>39</sup> Alouke lawk lahoi pâphonae hai cakâ pouh hanh awh.

<sup>40</sup> Hno cawngca a lamthung patetlah kamcu lah sak hanelah ao.

## 15

### *Kamthang lawk kahawi*

<sup>1</sup> Hmaunawngghanaw, nangmouh koe ka pâpho awh e kamthang kahawi, nangmouh ni na coe awh teh na kangduekhai awh e, bout panue sak hanelah na ngaikhai awh.

<sup>2</sup> Nangmouh koe ka pâpho e lawk heh, kakaklah na kuen awh pawiteh, hote kamthang kahawi lahoi nangmouh rungngang e lah na o awh.

<sup>3</sup> Kai kama ni ka coe e patetlah nangmouh koe ahmaloe na poe awh e teh Cakathoung ni a dei e patetlah Khrih teh maimouh yon kecu dawk a due toe.

<sup>4</sup> Pakawp hnuukkhu Cakathoung ni a dei e patetlah apâthum hnin bout a thaw toe.

<sup>5</sup> Cephas ni Bawipa a hmu hnuukkhu, hlaikahni touh e naw ni hai a hmu awh.

<sup>6</sup> Hathnuukkhu, hmaunawngha cum panga touh hlai koe bout a kamphawng pouh. Ahnimouh thung dawk a tangawn teh atu sittouh a hring awh rah. A tangawn naw teh a i awh toe.

<sup>7</sup> Hat hoi, Jem koe a kamnue.

<sup>8</sup> Hathnukkhu gunceinaw pueng koe a kamphawng pouh. A hnuktengpoung thapa kuep laipalah ka khe e patetlah kaawm e kai koehai a kamnue van.

<sup>9</sup> Kai heh, alouke gunceinaw thung dawk kathoengpounge lah ka o teh, Cathut e kawhmoun ka pacekpahlek dawk, guncei ti hanelah kamcu hoeh.

<sup>10</sup> Hatei Cathut e lungmanae lahoi, kai teh kai lah ka o. Ka coe e a lungmanae hai ayawmyin ka coe hoeh. Hatdawkvah, alouke gunceinaw pueng hlak kai hoe kâyawmnae ka tawn. Hatei kai nahoeh. Kai dawk kaawm e Cathut lungmanae hoi doeh.

<sup>11</sup> Kai ni hai ahnimouh ni hai het doeh a pâpho awh. Het doeh ka yuem awh.

### *Boutthawnae*

<sup>12</sup> Khrih teh duenae koehoi bout a thaw toe tie ka pâpho toun pawiteh, bangtelamaw a tangawn ni duenae koehoi boutthawnae awmhoeh na ti awh vaw.

<sup>13</sup> Duenae koehoi boutthawnae awmhoeh pawiteh, Khrih hai duenae koehoi thaw van mahoeh.

<sup>14</sup> Khrih teh duenae koehoi bout thaw hoeh-pawiteh, kaimouh ni ka pâpho e ahrawnghrang lah awm vaiteh, nangmouh ni na yuemnae hai ahrawnghrang han doeh.

<sup>15</sup> Hothloilah kaimouh teh Cathut e thaw dawk kamsoumhoeh e kapanuekkhaikung lah doeh kaawm awh tih. Cathut ni kadout tangcoungnaw bout thaw sak hoehpawiteh, Cathut ni a thaw sak hoeh e Khrih hah Cathut ni a thaw sak toe telah laithoe ka dei e lah doeh awm awh tih.

<sup>16</sup> Bangtelah tetpawiteh, kadoutnaw bouthawnae awmhoeh pawiteh, Cathut ni Khrih hai thaw sak mahoeh.

<sup>17</sup> Khrih duenae koehoi bout thaw hoehpawiteh, nangmae yuemnae teh banglahai tho hoeh. Yonnae a rahim doeh na o a rah.

<sup>18</sup> Telah pawiteh Khrih thung kaip tangcoung-naw hai kahmakata awh toe.

<sup>19</sup> Atu hring nahane dueng, Khrih thung ngai-hawinae tawn pawiteh, tami pueng hlak pahren ka tho poung la doeh o awh.

<sup>20</sup> Atuteh Khrih duenae koehoi a thaw katang toun dawk kaipnaw thung dawk aluepaw lah ao.

<sup>21</sup> Hatdawkvah duenae teh tami buet touh koehoi a tho, bouthawnae hai tami buet touh dawk hoi a tho van,

<sup>22</sup> Tami pueng Adam dawk hoi duenae koe pha awh e patetlah tami pueng Khrih thung hoi bout hringnae koe pha awh han.

<sup>23</sup> Hatei a taminaw pueng amamae atueng a pha torei a thaw awh han. Khrih teh aluepaw doeh. Hathnukkhu Khrih a tho toteh a taminaw bout thaw awh han.

<sup>24</sup> Hathnukkhu a poutnae teh a pha han. Hattotah Khrih ni uknae pueng, kâtawnnae pueng, hoi buhu pueng apout sak vaiteh, Cathut uknaeram hah Na pa koe a poe han.

<sup>25</sup> A tarannaw pueng a khok rahim a hruek hoehroukrak Khrih ni a uk han.

<sup>26</sup> A hnuktengpoung e taran tie duenae teh poutnae koe ka phat han.

<sup>27</sup> Hno cawngca tami Capa e khok rahim a hruek toe telah Cakathoung dawk that lah ao.

Hno cawngca a khok rahim a hruek ti navah, hnocabngca khok rahim kahruengkung ama teh bawk hoeh tie a kamceng.

<sup>28</sup> Hetnaw be a sak hnukkhu Cathut teh a cawngca dawk a cawngca lah ao thai nahan, hnocabngca pueng hah tami Capa e khok rahim ka tat pouh kung e uknae rahim vah Capa ma roeroe hai ao han.

<sup>29</sup> Kadout tangcougnaw boutthawnae khoeroe awmhoeh pawiteh, kadoutnaw e yueng lah baptisma ka coe naw bangtelamaw ti han toun. Kadoutnaw e yueng lah bangkongmaw baptisma a coe a vaw.

<sup>30</sup> Maimouh hai bangkongmaw hnintangkuem runae kâhmo a vaw.

<sup>31</sup> Hmaunawngghanaw maimae Bawipa Khrih Jisuh thung nangmouh kecu ka coe e kâoupnae lahoi hnintangkuem ka due telah ka dei.

<sup>32</sup> Kadoutnaw boutthawnae awm hoehpawiteh, Efisa kho tami pouknae sarang taki ka tho poung hoi kâtuknae hai kai hanlah bangmaw aphiu kaawm. Cat awh sei, net awh sei, tangtho due a han toe.

<sup>33</sup> Alouklah pouk awh hanh. Tami kahawi-hoehnaw hoi kamyawngnae lahoi nuen kahawi a rawk thai.

<sup>34</sup> Lannae koe lah yongvak awh haw. Yonnae sak awh hanh. Taminaw tangawn teh Cathut panuek a hoeh. Hottelah ka ti nah nangmouh kaya nahanelah doeh ka dei.

<sup>35</sup> Tami tangawn ni, bangtelamaw tami kadout tangcoung e bout a thaw han. Bangpatetlae tak hoi maw a thaw han telah na pacei thai.

<sup>36</sup> Na pathu maw. Na patûe e cati ni dout hoehpawiteh hring mahoeh.

<sup>37</sup> Na patûe nah a kung na patûe hoeh. Catun nakunghai, cang nakunghai, a mu roeroe doeh na patûe awh.

<sup>38</sup> Cathut ni a ngainae patetlah a kung a paw sak. Cati pueng hai amamouh phun patetlah a kung a paw sak.

<sup>39</sup> Moi pueng koung kâvan hoeh. Tami moi alouk, moithangnaw e moi alouk, tanga moi alouk, tava moi alouk, alouklouk lah ao awh.

<sup>40</sup> Kalvan tak ao teh talai tak hai ao. Hatei, kalvan tak e bawilennae phun louk, talai e bawilennae hai phun louk lah ao.

<sup>41</sup> Kanî e bawilennae alouk, thapa e bawilennae alouk, âsi e bawilennae alouk, alouklouk lah doeh ao awh. Âsi buet touh rip e a bawilennae hai kâvan hoeh.

<sup>42</sup> Hot patetvanlah kadoutnaw e boutthawnae teh ao. Tak teh patûe navah ka pawk thai e lah ao. Thaw toteh ka pawk thai hoeh e lah bout a thaw han.

<sup>43</sup> Patûe navah bari awm hoeh. Bout thaw toteh a bawilen. Patûe navah tha a youn, bout thaw toteh bahu a o.

<sup>44</sup> Pakawp navah talai tak lah a o, bout thaw toteh muitha tak lah ao. Talai tak alouk, muitha tak alouklah ao.

<sup>45</sup> Cakathoung ni, apasueke tami Adam teh kahring e lah ao. A hnukteng e Adam teh kahringsakkung Muitha doeh.

**46** Muitha tak ahmaloe awmhoeh. Talai tak hmaloe ao. Hathnukkhu muitha tak ao.

**47** Ahmaloe e tami teh vaiphu hoi sak e talai tami doeh. Apâhni e tami teh kalvan kho hoi ka tho e Bawipa doeh.

**48** Vaiphu hoi sak e tami teh hote vaiphu tami patetlah ao awh. Kalvanlae taminaw teh hote kalvanlae tami patetlah ao awh han.

**49** Maimouh teh vaiphu tami e meilam sin e patetlah kalvanlae meilam hai sin van awh han.

### *Boutthawnae dawk tânae*

**50** Hmaunawngghanaw, thi hoi tak ni Cathut uknaeram coe thai mahoeh. Ka pawk thai e ni ka pawk thai hoeh e coe thai van mahoeh.

**51** Hrolawk na dei pouh han, maimouh pueng koung ip a mahoeh.

**52** Hatei, a hnukteng e mongka ueng torei teh, tawkkadékca dawk maimouh pueng teh mitpalap vah koung kâthung awh han. Mongka ueng lawk thai toteh kadout tangcoungnaw ka pawk thai hoeh e lah a thaw awh han. Maimouh pueng hai koung kâthung awh han.

**53** Atu ka pawk thai e ni ka pawk thai hoeh e a khohna han. Kadout thai e ni kadout thai hoeh e a kâmahrawk han.

**54** Ka pawk thai e ni ka pawk thai hoeh e lah, kadout thai e ni kadout thai hoeh e a kâmahrawk toteh, duenae teh tânae ni a payawp toe telah Cakathoung ni a dei e a kuép han.

**55** Oe duenae nange sue teh nâ ne. Oe phuen, nange tânae teh nâne ao.

**56** Duenae sue teh yon doeh. Yon thaonae teh kâlawk doeh.

<sup>57</sup> Maimae Bawipa Jisuh Khrih dawk hoi, maimouh tânae na ka poe kung, Cathut teh pholen awh.

<sup>58</sup> Hatdawkvah, ka pahren e hmaunawng-hanaw, Cathut thaw na tawk awh e aphi a talue poung tie na panue awh dawkvah, na lungcak sak awh. Rawm laipalah Cathut e thaw dawk thapatho nateh panki awh.

## 16

### *Jerusalem kawhmoun hanlah poenae*

<sup>1</sup> Tami kathoungnaw han pasoumhno na patung e dawkvah Galati ram e kawhmounnaw lawk ka thui e patetlah nangmouh sak van a loe.

<sup>2</sup> Kai ka tho nah, bout cawng tounq laipalah, hnин sari touh dawk apasuek hnintangkuem vah namamouh ni yaghawi na coe awh e patetlah na hnopai sut pâkhueng awh.

<sup>3</sup> Kai ka tho torei, na ngai awh e tami koe, ca ka thut vaiteh nangmae poehno Jerusalem kho thak sak hanelah ka patoun han.

<sup>4</sup> Kai hai cei hanelah awm pawiteh ahnimouh hoi rei ka cei han.

### *Pawl kahlawng ceinae*

<sup>5</sup> Masidonia ram lahoi nangmouh koe ka tho han, bangkongtetpawiteh, Masidonia ram lahoi doeh ka cei han.

<sup>6</sup> Nangmouh koe dawngdeng ka o han rah. Kasik thapa thung teh nangmouh koe ka o han mue. Nangmouh ni na thak awh han doeh telah ka pouk.

<sup>7</sup> Atu dueng nangmouh na hmu hanelah ka ngai e nahoeh. Bawipa ni atueng na poe pawiteh nangmouh hoi ka saw lah ka o hane ka ngaihawi.

<sup>8</sup> Pentikos hnин totouh Efisa kho ka o han.

<sup>9</sup> Bangkongtetpawiteh, aphi kaawm poung e thaw ka tawk thai nahanlah kai hanlah takhang paawng lah ao. Hatei na ka ngang e taminaw hai ao.

<sup>10</sup> Timote nangmouh koe tho pawiteh, takinae a tawn hoeh nahan, khenyawn awh. Ahni hai kai patetlah Bawipa e thaw doeh a tawk.

<sup>11</sup> Api nang ni hai hnephnap awh hanh. Kai koe bout a pha thai nahan kahawicalah thak awh. Ahni hoi hmaunawngha louknaw kai ni ka ngaihawi han.

<sup>12</sup> Ka nawngtha Apollos teh, hmaunawng-hanaw, hoi nangmouh koe cei hanelah, pasawt laihoi ka dei pouh ei, atu cei hanelah khoeroe ngaihoeh. Hmalah kâvoe pawiteh a cei han doeh.

### *Ahnoungpoung thapoenae*

<sup>13</sup> Kâhruetcuet lahoi ring awh. Yuemnae dawk kacaklah kangdout awh. Tongpa katang lah awm awh. Na thasai sak awh.

<sup>14</sup> Bang hno na sak e pueng lungpatawnae lahoi sak awh.

<sup>15</sup> Hmaunawngghanaw, Stiven imthung teh Akhaia ram thung dawk aluepaw lah ao teh, tami kathoungnaw e thaw tawknae dawk a kâhmoun e hah na panue awh.

<sup>16</sup> Ahnimanae uknae hai thoseh, kaimouh hoi thaw rei ka tawk e tami pueng e uknae hai thoseh na panue awh nahanlah ka kâhei.

<sup>17</sup> Stiven, Fortunatas, Akhaikas tinaw a tho aw h dawkvah ka lunghawi.

<sup>18</sup> Bangkongtetpawiteh, nangmouh ni na khetyawt aw h teh, kuepcing hoeh rae naw, bout na kuep sak aw h dawkvah, kai hoi nangmae lung tha a dam sak aw h toe. Hot patetlah e taminaw hah dâw aw h.

<sup>19</sup> Asia ram e kawhmounnaw ni nangmouh kut na man aw h. Aquila hoi Priscilla ni ama im kaawm e kawhmoun hoi Bawipa dawk nangmouh pueng kut na man aw h.

<sup>20</sup> Hmaunawngha pueng ni kut na man aw h. Buet touh hoi buet touh kathounge kâpaconae lahoi kut kâman aw h.

<sup>21</sup> Kai Pawl ni kut mannae ca hah ka kut hoi ka thut.

<sup>22</sup> Apihai Bawipa Jisuh Khrih lungpataw hoeh pawiteh, ahni teh thoebo lah awmseh. Oe! Bawipa tho leih.

<sup>23</sup> Maimae Bawipa Jisuh Khrih e lungmanae teh nangmouh koe awm lawiseh.

<sup>24</sup> Kaie lungpatawnae teh Khrih Jisuh thung kaawm e nangmouh pueng koe awm lawiseh. Amen.

## **Thai Phum Holy Bible The Holy Bible in the Thaiphum Chin language of Myanmar**

Copyright © 2020 Batupuei Christian Fellowship

Language: Thai Phum (Chin, Thaiphum)

Translation by: Batupuei Christian Fellowship

copyright only valid in Myanmar; Public Domain elsewhere

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2024-05-01

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 15 May 2025 from source files dated 15 May 2025

84c7fe95-3b68-5ab6-b17e-a642d33ac078